

SYLLABUS¹

1. Daten über das Programm

1.1 Universität	UNIVERSITÄT POLITEHNICA TIMIȘOARA
1.2 Fakultät ² / Abteilung ³	FAKUTÄT FÜR BAUINGENIEURWESEN / CLS
1.3 Lehrstuhl	
1.4 Studienbereich (Benennung /Kode ⁴)	BAUINGEIEURWESEN / 80
1.5 Abschlussziel / Studiumsablauf	LIZENZ - BACHELOR
1.6 Studienfach (Bezeichnung/Kode)/zu erwerbende Kompetenzen	Hochbau / 10 Ingenieur

2. Daten über die Fachrichtung

2.1 Benennung der Fachrichtung /Einstufung ⁵	Kommunikation / DC						
2.2 Vorlesungsinhaber	DAAD Lektor Sabina De Carlo / 231001						
2.3 Inhaber der praktischen Aktivitäten ⁶	DAAD Lektor Sabina De Carlo / 231001						
2.4 Studienjahr ⁷	4	2.5 Semester	7	2.6 Art der Auswertung	[D]	2.7 Fachrichtung bedingung ⁸	[DI]

3. Voraussichtliche Gesamtzeit - Stunden pro Semester: direkte Didaktische Aktivitäten (integrale oder partielle Betreuung) und individuelle Aktivitäten (ohne Betreuung)⁹

3.1 Integral betreute Lehrstunden/Woche	1 von welchem:	3.2 Stunden Vorlesung	[]	3.3 Stunden Seminar/Laborarbeit/Projekt	[1]
3.1* Integral betreute Lehrstunden Gesamtzahl/Semester	14, von welchem:	3.2* Stunden Vorlesung	[]	3.3* Stunden Seminar/Laborarbeit/Projekt	[14]
3.4 Partiiell betreute Lehrstunden/Woche	, von welchem:	3.5 Stunden Praktikum	[]	3.6 Stunden Ausführung Diplomarbeit	[]
3.4 Partiiell betreute Lehrstunden Gesamtzahl/Semester	, von welchem:	3.5 Stunden Praktikum	[]	3.6* Stunden Ausführung Diplomarbeit	[]
3.7 Stunden Aktivitäten ohne Betreuung / Woche	1, von welchem:	Stunden für Zusätzliche Dokumentation in der Bibliothek, durch spezialisierte elektronische Plattformen und in situ/Baustelle			[]
		Stunden für Individuelles Studium nach dem Lehrbuch, Vorlesungsskript, Bibliographie und Notizen			[0,5]
		Stunden für Vorbereitung Seminar/Laborarbeiten, Hausaufgaben, Referate, Portefeuilles und Essays			[0,5]
3.7* Stunden Aktivitäten ohne Betreuung Gesamtzahl/Semester	14, von welchem:	Stunden für Zusätzliche Dokumentation in der Bibliothek, durch spezialisierte elektronische Plattformen und in situ/Baustelle			[]
		Stunden für Individuelles Studium nach dem Lehrbuch, Vorlesungsskript, Bibliographie und Notizen			[7]
		Stunden für Vorbereitung Seminar/Laborarbeiten, Hausaufgaben, Referate, Portefeuilles und Essays			[7]
3.8 Gesamtstundenzahl / Woche ¹⁰	2				
3.8* Gesamtstundenzahl /Semester	28				
3.9 Kreditzahl	1				

4. Voraussetzungen (gegebenenfalls)

¹ Formularul corespunde Fișei Disciplinei promovată prin OMECTS 5703/18.12.2011 și cerințelor Standardelor specifice ARACIS valabile începând cu 01.10.2017.

² Se înscrie numele facultății care gestionează programul de studiu căruia îi aparține disciplina

³ Se înscrie numele departamentului căruia i-a fost încredințată susținerea disciplinei și de care aparține titularul cursului.

⁴ Se înscrie codul prevăzut în HG nr.140/16.03.2017 sau în HG similare actualizate anual.

⁵ Disciplina se încadrează potrivit planului de învățământ în una dintre următoarele categorii formative: disciplină fundamentală (DF), disciplină de domeniu (DD), disciplină de specialitate (DS) sau disciplina complementară (DC).

⁶ Prin activități aplicative se înțeleg activitățile de: seminar (S) / laborator (L) / proiect (P) / practică (Pr).

⁷ Anul de studii în care este prevăzută disciplina în planul de învățământ.

⁸ Disciplina poate avea unul din următoarele regimuri: disciplină impusă (DI), disciplină opțională (DO) sau disciplină facultativă (Df).

⁹ Numărul de ore de la rubricile 3.1*, 3.2*, ..., 3.8* se obțin prin înmulțirea cu 14 (săptămâni) a numărului de ore din rubricile 3.1, 3.2, ..., 3.8. Informațiile din rubricile 3.1, 3.4 și 3.7 sunt chei de verificare folosite de ARACIS sub forma: (3.1)+(3.4) ≥ 28 ore/săpt. și (3.8) ≤ 40 ore/săpt.

¹⁰ Numărul total de ore / săptămână se obține prin însumarea numărului de ore de la punctele 3.1, 3.4 și 3.7.

Bibliographie ¹³ 1.

8.2 Angewendete Aktivitäten ¹⁴	Stundenzahl	Lehrmethoden
Wiederholung Fachwortschatz Baumaschinen und Baumaterialien	1	- PowerPoint Präsentationen u. Bilder als Impulse und Beispiele - Gespräche, Diskussionen Textarbeit
Kommunikation über Baustellen aus unterschiedlichen Bereichen (z.B. Straßenbau, Hausbau, Brückenbau)	2	
Kommunikation über baurelevante Elemente (Stein, Wasser, Holz)	2	
Kommunikation über neue Baustoffe (z.B. Bambus)	1	
Kommunikation über spezielle Baustellen und Bauwerke (global)	2	
Kommunikation über Baubedingungen und Bautraditionen in unterschiedlichen Ländern (Vergleich Rumänien, andere europäische Länder, andere Kontinente z.B. Afrika)	2	
Kommunikation über regenerative Energien (Bsp. Bauphasen einer Windkraftanlage)	1	
Auswahl potentieller Arbeitsbereiche, Arbeit mit Stellenausschreibungen und Bewerbungen	3	

Bibliographie ¹⁵
- Andreea Farmache, Regine Grosser et. al. (2017): DaF im Unternehmen A1-B2. Kompetent kommunizieren im Beruf. Klett Verlag.
- Theiss, Wilhelm / Theiss, Maria Liliana (2010): Technisches Wörterbuch Deutsch – Rumänisch. Verlag ASAB
- Polzin, Brigitte / Weigl, Herre (2015): Führung, Kommunikation und Teamentwicklung im Bauwesen: Grundlagen – Anwendung – Praxistipps. Verlag Springer Vieweg
- Moderne Bambusarchitektur: http://bambus.rwth-aachen.de/de/Referate/moderne_Bambusarchitektur/referat.html
- Hebel, Dirk (2014): Bambus. Das Material der Götter. [https://www.ethz.ch/en/news-and-events/eth-news/news/2014/03/bambus-das-material-der-goetter.html]
- Baustelle im Zeitraffer: https://baustellen-webcam.ch/
- Bundesverband Windenergie: https://www.wind-energie.de/infocenter/technik/konstruktiver-aufbau/fundament
- Anlagenbau im Zeitraffer: https://www.youtube.com/watch?v=hWNwWo_qb7I

9. Anpassung und Kalibrierung der Fachrichtungen an den Tendenzen und Erwartungen der Gesellschaft, professionellen Verbände und der Praxis im Bauwesen

<ul style="list-style-type: none"> Auseinandersetzung mit konventionellen und alternativen Baustoffen Vorstellung von aktuellen Bedingungen und sprachlichen wie fachlichen Anforderungen in der Arbeitswelt im In- und Ausland

10. Auswertung

Art der Tätigkeit	10.1 Auswertungs-Kriterium ¹⁶	10.2 Auswertungsmethoden	10.3 Anteil der Abschlussnote
10.4 Vorlesung	--		
10.5 Angewendete Aktivitäten	S: Diskussionen, Textarbeit, Arbeit mit Filmen und Bildern, Kurzpräsentationen	- Mündliche Beiträge, aktive Mitarbeit - Schriftliche Übungen zu Texten und anderen Medien im Seminar - Bewertung mündlicher Kurzpräsentationen zu vorgegebenen Themen	50%
	L: []	[]	[]
	P ¹⁷ : []	[]	[]
	Pr: Präsenz	Präsenzliste	50%
10.6 Mindeststandard der Leistungsfähigkeit (die Menge der notwendigen Kenntnisse, um die Fachrichtung zu bestehen und die Prüfungsmethode ¹⁸)			

¹³ Cel puțin un un titlu trebuie să aparțină colectivului disciplinei iar cel puțin un titlu trebuie să se refere la o lucrare de referință pentru disciplină, de circulație națională și internațională, existentă în biblioteca UPT.

¹⁴ Tipurile de activități aplicative sunt cele precizate în nota de subsol 5. Dacă disciplina conține mai multe tipuri de activități aplicative atunci ele se trec consecutiv în liniile tabelului de mai jos. Tipul activității se va înscrie într-o linie distinctă sub forma: „Seminar:”, „Laborator:”, „Proiect:” și/sau „Practică:”.

¹⁵ Cel puțin un titlu trebuie să aparțină colectivului disciplinei.

¹⁶ Fișele disciplinelor trebuie să conțină procedura de evaluare a disciplinei cu precizarea criteriilor, a metodelor și a formelor de evaluare, precum și cu precizarea ponderilor atribuite acestora în nota finală. Criteriile de evaluare se formulează în mod distinct pentru fiecare activitate prevăzută în planul de învățământ (curs, seminar, laborator, proiect). Ele se vor referi și la formele de verificare pe parcurs (teme de casă, referate ș.a.)

¹⁷ În cazul când proiectul nu este o disciplină distinctă, în această rubrică se va preciza și modul în care rezultatul evaluării proiectului condiționează admiterea studentului la evaluarea finală din cadrul disciplinei.

¹⁸ Nu se va explica cum se acorda nota de promovare.

- [Mindestens 50% Anwesenheit und aktive Mitarbeit im Seminar, vollständige und fristgerechte Abgabe von schriftlichen Übungen und Aufgaben. Mindestnote 5]

Datum

[10.01.2019]

**Vorlesungsinhaber
(Unterschrift)**



**Angewendete Aktivitäten Inhaber
(Unterschrift)**



**Lehrstuhlleiter
(Unterschrift)**

.....

**Datum der Genehmigung durch den
Professorenrat der Fakultät ¹⁹**

[]

**Dekan
(Unterschrift)**

.....

¹⁹ Avizarea este precedată de discutarea punctului de vedere al board-ului de care aparține programul de studii cu privire la fișa disciplinei.